# Светоч русской культуры (220-летию со дня рождения Александра Сергеевича Пушкина посвящается)

Виртуальная выставка ГКУ РО «ЦДНИРО»



Памятник А.С. Пушкину. Ростов-на-Дону, 1980 г. ЦДНИРО. Ф.Р-3619. Оп.7. Д.2777. Л.1. «Пушкин есть явление чрезвычайное и, может быть, единственное явление русского духа: это русский человек в конечном его развитии, в каком он, может быть, явится через двести лет».

Н.В. Гоголь

«В языке, созданном Пушкиным, все условия живучести: русское творчество и русская восприимчивость стройно слились в этом великолепном языке, и Пушкин сам был великолепный русский художник».

И.С. Тургенев

# 1949 Г. - 150-ЛЕТИЕ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ А.С. Пушкина

#### К 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина

#### В городах области

Литературная группа завода вторая премия за декламацию стихо-Ростсельмани во время обеденного творения «Гусар» и отрывков из перерыва проводит чтение пушкин- поэмы «Братья разбойники». ских произведений в цехах завода. В. В. Долинская исполнила арию Такие чтения уже состоялись в ин- Татьяны из оперы «Евгений Онеструментальном цехе, в цехе ком- гин», Г. Н. Чернов-романс «Ночбайнов и других. Руководитель лит- ной зефир» и песню «Мельник». Им группы поэт А. Гарнакерьян высту- также выданы премии. Участники пил перед рабочими с чтением своей конкурса тт. Дорошенко, Концевой, поэмы, посвященной великому рус- Лобровольская, Дзюбенко. Атарбенскому поэту. Тов. Погодин, возгла- кова, Красовитова награждены повляющий театральный коллектив за- четными грамотами. вода, читает комбайностронтелям ШАХТЫ, 2. (Корр. «Молота»). драматические произведения А. С. Горняки проявляют глубокий инте-Пушкина — «Бооне Годунов», «Ка. рес к творчеству великого русского

Ростовский областной Дом учителя провел конкурс на лучшего ис- провели в общежитиях горняков, полнителя произведений гениального строителей, в артелях и домоуправча Пушкина. В конкурсе приняло ки его произведений участие 26 человек.

же школы П. У. Литвиненко выдана и других.

менный гость», «Моцарт и Сальери». поэта А. С. Пушкина. В общежитнях В заводском парткабинете, библи- п нарядных шахт, в клубах и биботеке и парке открыты выставки о лиотеках они слушают лекции и бежизни и леятельности Пушкина, седы о жизни и творчестве поэта. состоялось несколько лекций, носвя- На днях в городском парке культущенных поэту. 5 июня в парке ры и отдыха города была прочитана. устранвается массовое гудянье кол- декция «Пушкин — создатель лителектива Ростсельмаща в честь 150- ратурного русского языка». Эту же летия со дня рождения А. С. Пуш- лекцию прослушало на шахте «Неж. данная» 1000 человек.

Работники городской библиотеки русского поэта Александра Сергееви- дениях 50 бесед о Пушкине и чит-

Заведующая библиотекой тов. Ус-Большой успех выпал на долю пенская выступила перед горняками директора школы № 5 В. Т. Чебота- пахты «Ново-Азовская» с библисревой, исполнившей стихотворение графическим обзором «Читатели — А. С. Пушкина «Жених» и стихо-творение «На смерть поэта» М. Ю. венной самодеятельности шахтеров Лермонтова. Жюри присудило ей гоговят инсценировки произведений первую премию. Преподавателю этой поэта «Цыганы», «Каменный гость»



ЦДНИРО. «Молот» (Ростов-на-Дону). 3 июня 1949 г. №128. Л.1.

ЦДНИРО. «Молот» (Ростов-на-Дону). 5 июня 1949 г. No130, Л.1.



#### Пушкинские дни в Венгрии и Швеции

ского поэта, гения русской и ми- колледжах и школах, ровой литературы А. С. Пушкина.

ра газеты «Сабад неп» Хорвата на языке, тему «Место А. С. Пушкина в мировой литературе».

ные произведения на слова поэта.

состоялось открытие выставки, посвященной деятельности и творчеству А. С. Пушкина.

БУДАПЕШТ, 3. (ТАСС). Венгер- цию юбилейных вечеров на предский народ широко отмечает 150-ле- приятиях, в селах, общественных тие со дня рождения великого рус- организациях, институтах, народных

По предложению общевенгерского Вчера в концертном зале Буда- комитета по подготовке к пушкинпештской музыкальной академии скому юбилею одна из центральных состоялось торжественное заседа- улиц столицы (улица Эстерхази) пение, в котором приняли участие реименована в улицу А. С. Пушкипрезидент республики Сакашич, на. В пушкинские дни Будапештчлены правительства во главе с ский государственный оперный театр премьер-министром Доби, бурго- покажет оперу Мусоргского «Бомистр Будапешта Богнар, руководя- рис Годунов», в кинотеатрах бущие деятели Венгерско-Советского дут демонстрироваться кинофильмы, общества, представители обществен- снятые по произведениям Пушкина. ности, деятели науки и культуры, В программы передач будапештской а также члены дипломатического радиостанции включено большое количество литературно-музыкаль-После выступлений министра про- ных монтажей, докладов и концер- гих аллеях устанавливаются портресвещения Ортуган и посла СССР в тов, посвященных творчеству поэта. ты Герцена, Чернышевского, Добро-Венгрии Г. М. Пушкина участники К юбилейным дням выпущен любова, Белинского, Тургенева, Горьторжественного заседания заслуша- двухтомник избранных произведе- кого, а также 12 панно на темы ли доклад ответственного редакто- ний А. С. Пушкина на венгерском

СТОКГОЛЬМ, З. (ТАСС). Вчера в Стокгольме состоялось собрание Торжественное заседание закон- Шведско-Советского общества, почилось концертом. Были исполнены священное 150-летию со дня рождестихи А. С. Пушкина и музыкаль- ния А. С. Пушкина. После доклада о жизни и творчестве великого рус-Сегодня в Национальном салоне ского поэта состоялся концерт с участием известного шведского оперного артиста Арне Ольссона, исполнившего арии и романсы на слова Программа пушкинских дней в А. С. Пушкина. В заключение был Венгрии предусматривает организа- показан кинофильм «Юность поэта».

#### Народное гулянье в честь Пушкинского юбилея

Сегодня, в день празднования 150летия со дня рождения великого русского поэта Александра Сергеевича Пушкина, в ростовском городском саду устраивается большое народное гулянье.

Территория сада празднично украшается. На главном входе большой портрет поэта с иллюминированной надписью «1799— 1949». Арки главной аллеи драпируются голубой материей, расписанной русским орнаментом, украшаются гирляндами, живыми цветами и портретами А. С. Пушкина. На друпушкинских произведений. На площадке, замыкающей главную аллею, полночь большим фейерверком.

сооружается декоративный памятник Пушкину-точная копия памятника, который установлен в Москве. Его высота около 6 метров,

Сегодня на большой эстраде сада выступает симфонический оркестр Областной филармонии. Он даст концерт на тему «Пушкин в русской музыке». Исполняются произведения великих русских композиторов Глинки, Чайковского, Даргомыжского, Мусоргского. Затем выступят кружки художественной самодеятельности предприятий, учебных заведений, артисты ростовских театров и филармонии. Ростовские писатели и поэты прочтут свои произведения, посвященные А. С. Пушкину.

Народное гулянье закончится в

#### Концерты эстрадных оркестров

ных оркестров ростовских кинотеат- же фрагменты из оперы «Евгений ров, подготовивших к юбилею спе- Онегин». музыки — Глинкой, Чайковским, хом.

Недавно закончился смотр эстрад- | Даргомыжским, Варламовым, а так-

циальные программы, посвященные С этой программой эстрадные ортворчеству А. С. Пушкина. В про- кестры и их солисты выступают пеграмму вошли романсы, написанные ред зрителями до начала каждого на слова поэта классиками русской сеанса. Концерты пользуются успе-

ЦДНИРО. Молот (Ростов-на-Дону). 5 июня 1949 г. №130. Л.4.

# Общественность Румынии готовится отметить 150-летие со дня рождения

БУХАРЕСТ, 12. (ТАСС). Общественность Румынской народной республики готовится торжественно отметить 150-летие со дня рождения великого русского поэта А. С. Пуш-

В Бухаресте для проведения пушкинских дней создан специальный комитет. В состав его вошли нейшие деятели политической культурной жизни страны,

Во многих городах уже состоялись литературные вечера, щенные великому русскому поэту.

Румынское радно организовало специальные передачи, посвященные Пушкину. Газеты и журналы публикуют статьи о Пушкине и отрывки из его произведений.

В Бухаресте и в других городах демонстрируется кинофильм «Юность поэта».

Организован конкурс на лучший перевод сочинений Пушкина. Выпускаются юбилейные почтовые марки. Все издательства готовят к выпуску сочинения А. С. Пушкина.

# К 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина

## Научная сессия в Ростовском университете

В связи с исполняющимся в пюне этого года 150-летием со дня рождения Александра Сергеевича Пушкина, в Ростовском государственном Молотова соуниверситете имени гениальнему русскому поэту.

На днях начнется сессия, на которой будут прочитаны локизды: «Классики марксизма-ленинизма о творчестве А. С. Пушкина», «Евгений Онегин» в оценке современников поэтажи другие.

Историко-филологический факультет университета готовит большую научную сессию, также посвященную 150-летию со дня рождения поэта. Будет прочитано семь доклалов, в том числе доклад доцента Громова-«Пушкин и русское искусство», профессора Немировского -«Пушкин и русская литература», профессора Клочкова — «Борие Годунов», доцента Петелина — «Пушкин и западноевропейская тура» и другие.

## Кинофестиваль, посвященный А. С. Пушкину

ШАХТЫ, 17. (Корр. «Молота»). Отдел кинофикации города Шахты организует кинофестиваль, посвященный 150-летию со дня рождения великого русского поэта А. С. Пушкартины вина, Будут повазаны

«Юность поэта», «Пугачев», «П тешествие в Арзрум», «Коллежск регистратор», «Дубровский» и

Кинофестиваль продлится сколько дней.

ЦДНИРО. «Молот» (Ростов-на-Дону). 18 мая 1949 г. №114 (8042). Л.1.

# К 150-летию со дня рождения

# А. С. Пушкина

# Лекции, концерты

Каждое воскресенье в Ростовском ний, иллюстрации в «Евгению Онеобластном Доме учителя собираются педагоги, чтобы прослушать лекцию о великом русском поэте А. С. Пушкине. Лекиив сопровождаются концертами художественной самодея-

Педагоги просмотрят кинофильмы «Капитанская дочка», «Путешествие в Арэрум» и другие. В читальном зале под руководством учительницы тов. Гривцовой оформляется большая выставка. На стендах будут представлены академические из. дания всех пушкинских произведе-

гину», «Борису Годунову», «Руслану и Людмиле», «Медному всаднику», тексты писем поэта к русским писателям. декабристам.

В помощь педагогам библиотека Дома учителя полготовила специальную картотеку и рекомендательный список литературы «Что читать пушкинским дням». Недавно в отдаленные сельские школы отправлено 19 библиоточек-передвижек и 34 индивидуальные посылки с пушкинской литературой для сельских учи-

# Выставка в избе-читальне

МОРОЗОВСК, 24. (Корр. «Молота»). Костино-Быстрянская избачетальня готовится огметить 150-ле. тие со дня рождения А. С. Пушкина. В библиотеке избы-читальни оборудована выставка, посвященная жизни и творчеству Пушкина. 6 июня зтесь состоится литературный вечер. С докладом о творчестве ве-

ликого русского поэта выступит завелующий учебной частью Ново-Павловской средней школы И. Лударев. Местный драматический кружов покажет инспенировку по произведениям Пушкина «Цыганы» и «Евгений Онегин», будут прочитаны стихи поэта.

ЦДНИРО. «Молот» (Ростов-на-Дону). 25 мая 1949 г. №120 (8048). Л.1.

## К 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина

ШАХТЫ, 20. (Корр. «Молота»). тин горияков № 56 шахты имени Петровского проведена громкая чит-В породской центральной библиотеке подготовлена в пушкинским юбилейным диям выставка, посвященная великому русскому псоту. Работники библиотеки проводят на шахтах, в общежитиях горняков я в домоуправлениях громкие читки произведений Пушкина, а также беседы о творчестве поэта. На шахте № 33 Грушевского шахтоуправления состоялась беседа на тему «Историческое и художественное значение позмы Пушкина «Полгава». В общежи-

ка произведения «Станционный смотритель». В лекториях шахт «Нежданная», имени Артема, имени Воровского прочитаны лекини «Пушкин — 60-

рец против самодержавия и крепоствичества», «Пушкив и наша современность» и на другие темы. Намечены лекции «Лирика Пушкина», «Пушкин — создатель русского литературного языказ.

произ-

ПЕЛИНА, 20. (Корр. «Молота»). ся литературный вечер. Учительня-Трудящиеся района готовятся широ- ца литературы Целинской средней ко отметить 150-летие со дня рож- школы Л. Д. Пушкаревич учащиеся старших классов высту-COMHслова. Такие же вечера избах-читальнях провести во воех района. Районная библиотека низовала большую выставку Пушкина и иллюстраций к 5 июня в Доме культуры состоят- ведениям поэта,

дения гениального русского поэта А. С. Пушкина. Районный отдел культпросветработы проводит нар заведующих избами-читальнями, клубами, руководителей пружков художественной самодеятельности. Участники семинара прослушают доклады о жизненном и творческом пути поэта.

К 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина

### ПУШКИНСКИЕ ДНИ НА УКРАИНЕ

KHEB, 22. (TACC). COBST MUREстров Украинской ССР принял постановление об увековечении памяти великого русского поета А. С. Пушкина в связи со 150-летием со дня его рождения. Имя писателя присвоене Кировоградскому педагогическому институту, Харьковскому русскому драматическому театру, Киевской средней школе № 153 Олесской средней школе № 90.

В Кневе на доме № 21-а по улипе Кирова и в Одессе — на доме, № 13 по Пушкинской улице, где проживал поэт, будут установлены меморнальные моски.

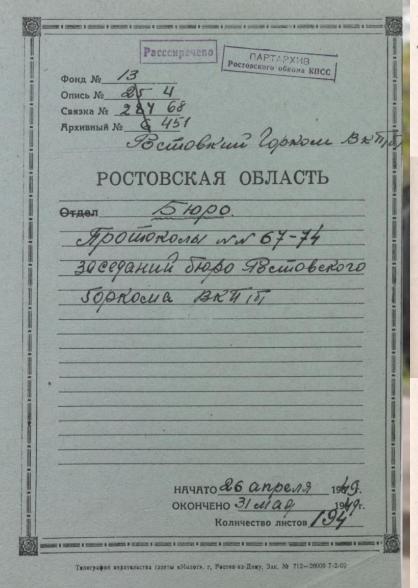
Члены республиканского юбилейного комитета, представители Союза советских писателей Укравны, Государственного симфонического оркестра УССР выедут в град и Каменку, Кировоградской об-

ласти, для проведения в этих городах торжественных вечеров, посвященных 150-летию со дня рождения А. С. Пушкина.

Республиканские комитеты по делам искусств и по делам культурно-просветительных учреж вений совместно с Госуларственной публичной библиотекой УССР в 1 июня открывают в помещении Киевского государственного музея искусства выставку. посвященную памяти великого поэта. Министерство кинематографии УССР выпустит на экраны республики киножурнал на тему «А. С. Пушкин и Украина». В очерелных киножурналах «Советская Укранна» будут показаны калры, иллюстрирующие празднование на Украине 150-летия со дня рождения А. С. Пушкина.

ЦДНИРО. «Молот» (Ростов-на-Дону). 21 мая 1949 г. №117. Л.1.

ЦДНИРО. «Молот» (Ростов-на-Дону). 24 мая 1949 г. №119. Л.5.



ЦДНИРО.Ф.Р-13.Оп.4. Д.451.Л.53, 56, 57.

Всесованая Комиунистическая Партия (большевиков)
Ростовский Городской Комитет

#### протокод № 69

заседания бюро Ростовского Городского комите та ВКП/б/ от 12 мая 1949 года

Слупали: § Ш. О подготовке и проведении 150-летия со дня рождения величайшего русского поэта А. С. Пушкина. ( Локл. т. т. Яровицкая, Тарасов, Назаров, Суханов).

6 июня 1949 года вся Советская страна с огромной любовью отправднует 150-летия со дня рождения великого сына русского народа, основоположника нашей литературы А.С.Пушкина.

I50-ле тний юбилей со дня рождения А.С.Пушкина должен быть отмечен еще более глубоким изучением широкими массами трудящих-ся жизни и деятельности гениального носителя передовых идей, пламенного патриота нашей Родины.

Еюро Горкома ВКП/б/ ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- Представленный отделом пропаганды и агитации план подготовки и проведения юбилея А.С. Пушкина утвердить. (План прилагается).
- 2. Обязать РК ВКП/с/ с 20.У. по 10.У1.49г. провести на всех предприятиях, в учреждениях, учебных заведениях, среди населения по месту жительства доклады и беседы о жизни и творчестве А.С.Пушкина.
- З. Поручить Союзу Советских писателей Ростовского отделения (т.т.Фоменко и Соколов) совместно с отделом пропаганды и агитации ГК ЕКП/б/ провести б июня с.г. городское собрание литературных и творческих работников совместно с партийно-советским, професованым и комсомольским активом, посвященное 150-летию со дня рождения А.С.Пушкина.
- 4. Для организации и проведения дня юбилея 150-летия со дня рождения А.С.Пушкина утвердить комиссию в следующем составе: т. Тарасова зав.отделом пропаганды и агитации ГК ВПГ/с/(председатель комиссии); т.т. назаров Шиколенко, Фоменко, Григоров, Зорич, Белов, Семенов, Заметин, Потапок, жетинов, Соколова, Карева, Гровицкая члены комиссии.

#### Утверждено

Комитетом по делам культурно посветительных учреждений при Совете Министров Р.С.Ф.С.Р. 24 февраля 1949 года.

#### TEMATNKA

лекций к 150-летию со дня рождения А.С.Пушкина.

I.A. С. Пушкин - великий национальный поэт

2. жизнь и творчество А.С. Пушкина. Мировое значение творчества А.С.Пушкина.

Патриотизм творчества А.С. Пушкина.

5. А.С.Пушкин-родоначальник новой русской литературы. А. С. Пушкин - создатель русского литературного языка.

А. С. Пушкин и литература народов СССР

8. А.С. Пушкин и наша современность. 9. А.С. Пушкин и его время.

10. Народность творчества А.С.Бушкина. 11. А.С.Пушкин и декабристы. 12. А.С.Пушкин и историческое прошлое русского народа. 13. А.С.Пушкин и народное творчество.

14. Лирика А.С.Пушкина. 15. Поэмы А.С.Пушкина "Полтава" и "Медный всадник". 16. "Еорис Годунов" А.С.Пушкина. 17. "Евгений Онегин" А.С.Пушкина. 18. Драматургия А.С.Пушкина.

19. В.Г. Белинский о А.С. Пушкине.

21. А.С.Пушкин в музыке. 22. А.С.Пушкин в музыке. 23. А.С.Пушкин в изобразительном искусстве. 24. А.С.Пушкин на Дону.

Пикл лекций: "Жизнь и творчество А.С.Пушкина"

I. Жизнь и творчество А.С.Пушкина.
2. Лирика А.С.Пушкина
2. Поэмы А.С.Пушкина"Полтава" и"Медный всадник"
4. Поэмы А.С.Пушкина.
5. "Евгений Онегин" А.С.Пушкина.

Мировое значение творчества А. С. Пушкина.

Цикл лекций: Национальное и мировое значение А. С. Пушкина.

I.A. C. Пушкин и его время. 2. Творческий путь А.С.Пушкина.

3. А.С. Пушкин- родоначальник новой русской литературы. 4. Историческое прошлое русского народа в творчестве А.С.Пушкина 5. Мировое значение творчества А.С.Пушкина.

Верно:

(П. Марфина) J. Slappeneel

Приложение и протоколу № 60, \$ П.

#### ПЛАН

подготовки и проведения 150-детнего юдилея со дни рождения великого русского поета А.С. Пушкина.

#### Организационные мероприятия

а) Провести совещание с зав. клубами, красным уголюми, библистении, директорами салов, парков, кинства вров, редекторами много экраинах газет с подготовке и проведения Пушкинского

14 мая в 2 часа дня. Проводят: Яровицкая, Шиколенко, Совельев.

б) Рассмотреть и утвердить вскизм сформдения парков, садов, театров, клубов по теме: Пушкин-великий русский поэт и гражданин.

Отв. т. т. Тарасов, Назаров, Яровицкая.

в) Разработоть и утвердить планы лекций, кино-фестивалей, поожищенные 150-летию со дня рождения А.С.Пушкина.

Отв. т. т. Чинаров, Каме гулов, Константинов, Монаков.

П. Массовае мероприятия по подготовке и проведению юбилея.

Органиво вать в библиотеках города, краоных уголиях и клу-бах предприятий, в учесных аведениях, вузах, на предприятиля чте-ние циклов лекций о воемирном значения творчеотва А.С. Пушкина (тематика лекций принагается).

До 6 июня.

Отв. лекционное срро, Горкуль тпросве тотдел

2. Во воех сислиотения, партивоннетах, клубах, театрах, кино-театрах, красных уголизх организовать вмотевки сото-витрий, монтеци, сльбомы, посвищенные жизни и творческой деятельности А.С.Пувкима.

отв. зав. отделами пропаганды и агитации райкомов ВСПУБ/.

3. Провести 5 женя в городском саду им. Горького больной кар-навал. Все концертные выступления, обормление сада, литературные дис-путы, книжные сазары, посвятить теме. Пушкин-великий русский поэт.

(План подготовки проведения карнавала придагае тся)

Отв. т. т.Яровицкая, Балашов, Вельский, Селезнева.

4. Провести 6 меня в гезяре им.М. Горького общегородское осрание литературных и тволческих работников с активом гогода, повляденное 150-ле тих од интромента с длужина с докрадом; од интромента с докрадом; од интромента с докрадом; од и большого концерта артистов города.

#### Отв. т. Фоменко, Григоров, Соколов.

Органивовать с I по 6 юмя инижный савар продежи иниг произведений А. С. Пужкин, дучших произведений русской дитературы, Художественно оформать инижные имоски.

Провести во воех вувах, школах и техникумах города дите-ракурные вечера, поовлщенные поилет Пушкина. С 45 по 6 июня.

организация.

В клубах, вузах, библиотеках, школах провести монкуром на лучшее исполнение пушкинских произведений.

С 25 до 6 июня.

Отв. Облеовироф. Директоры вузов, школ, библиотек.

8. Провести с 25 по 6 меня с.г.в школях, детдомях, дворне пионеров, в музыкальных школях детокие утрениями и оборы пионерских отридов и дружин, посвищением юбилем А.С. Пушкина.

#### Отв. Гороно, ГК ВИКСМ.

Организовать и провести во всех театрах города, в филар-монии, в Доме офинеров, илубах вечера, посвященные А. С. Пушкину.

С 25 по б июнл.

Оте. т. Григоров, Пучеглазов, Леондор, подполковник Леоедев и зав. клубами.

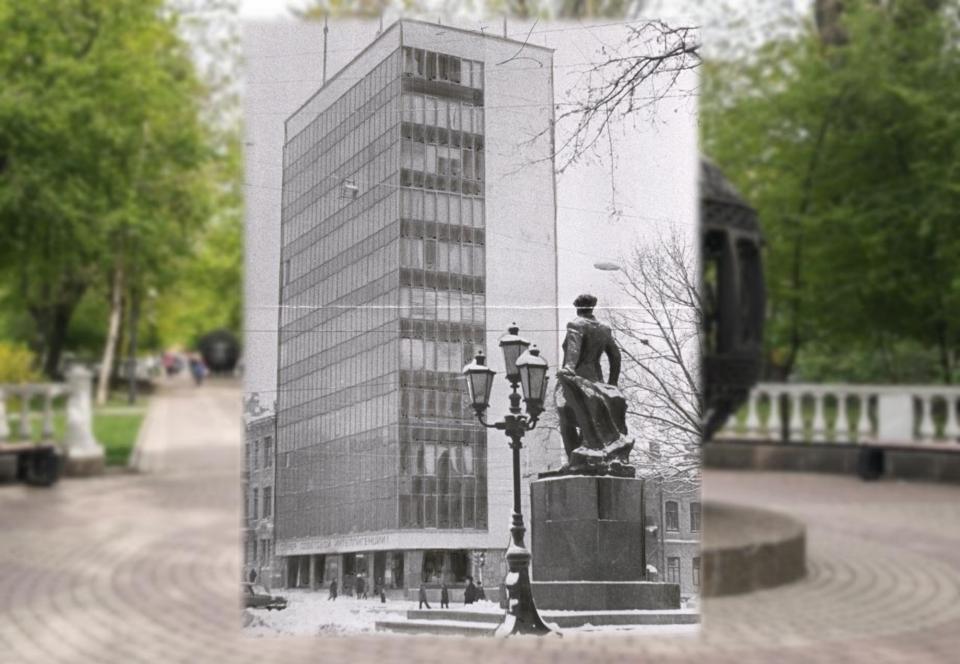
Ремомендовать редакции газетн"Молот"и радиокомитету на-печатать и передавать по радио ники отатей, бесед об А.С.Пушкине.

С 25 до 6.71.

Отв. т. т. Сунчые вов, Стальский.

11. Организовать в садах и парках города народные гуляния с выступлением жудожественной семоделтальности пушкинских произве-дения: отв. Ду вов. яковеню/дворец пионеров/.

ЦДНИРО.Ф.Р-13.Оп.4. Д.451.Л.94, 95, 96.



Памятник А.С. Пушкину. Ростов-на-Дону, февраль 1980 г. ЦДНИРО. Ф.Р-3619. Оп.7.Д.2777. Л.3.

# 1999 Г. - 200-летие со дня рождения А.С. Пушкина



# НАШ ПУШКИН

Завтра благодарная Россия отмечает 200-летие своего великого поэта Александра Сергеевича Пушкина





Ешона ми Русь? Ябойна и мер, И бунт, и внешних бурь напор Ес, беснуясь, потрасам — Емотрить же все стоит она!





# «Онегин», или Любить по-английски

Вчера в киноконцертном зале "Пушкинский" состоялась мировая премьера фильма "Онегин" (режиссер Марта Файнс, Великобритания).

Русский щеголь Евгений Онегин, как известно, подражал английскому денди. Может быть, именно это обстоятельство подтолкнуло английского артиста Рэйфа Файнса к постановке фильма по знаменитому роману Пушкина. Сам Файнс причину появления картины на свет объясняет так: "Одно время я участвовал в постановке чеховского "Иванова", и на меня подействовала литературная традиция "лишнего человека". Когда я прочитал роман, мне немедленно захотелось сыграть Евгения Онегина, но не существовало формы, в которой я смог бы реализовать свою мечту. Я обратился к сестре, которая была режиссером замечательных музыкальных и рекламных роликов". И Марта поддержала брата: "Я была поражена простотой истории и ее поэзией, которая легко переводилась на язык кино...

Однако с нашей, национальной, точки зрения эта затея чересчур смелая. Отечественные режиссеры за всю историю кинематографа дважды брались за экранизацию Евгения Онегина: в первый раз в 1911 году, во второй — в 1958м. Причем оба раза экранизировался не роман А.С. Пушкина, а опера П.И. Чайковского. А как иначе? В отичие от



Марты Файнс наши режиссеры всегда считали, что этот роман на язык кино непереводим.

Мы не осмелились — англичане посмели. И сколько бы авторы фильма ни повторяли, что представляют на суд российской публики "не экранизацию "Евгения Онегина", а взгляд английских кинематографистов на пушкинский роман", они все равно получат от российских зрителей и критики свою долю насмешек, иронии и упреков. Нехорошо, в самом деле: на балу пары кружатся под музыку вальса "На сопках Манчжурии", сочиненную через сто лет после описываемых событий, деревенский дом онегинского дядюшки соизмерим по масштабам разве что с Большим театром, а Татьяна (ее замечательно играет Лив Тайлер) отмечает свои именины весной (знамо дело: Татьянин день - 25 января). Разумеется, в рамках взгляда английских кинематографистов можно представить себе и Ольгу брюнеткой, и татьяниного мужа - генерала - молодым и красивым... Но сцена приезда Татьяны с маменькой к московской (или по фильму петербург-

ковской (или по фильму петербургской?) "старой тетке четвертый год больной в чахотке" представляется уж больно нелепой! По фильму старуха лежит в огромной роскошной зале на кровати невиданных зазмеров под баларужими, робуда ма

роскошнои зале на кровати невиданных размеров под балдахином, робкая маменька рассказывает о своих бедах, а бедная Таня стоит под пронзительным взглядом больной, которая произносит: "Я устрою три выхода в свет. Если за это время она никому не понравится, то станет старой девой или содержанкой!"

Если такие речи и возможны, то только не в этом романе! А ведь на самом-то леле как было:



"Им настежь отворяет дверь В очках, в изорванном кафтане С чулком в руке седой калмык. Встречает их в гостиной крик Княжны, простертой на диване. Старушки с глачем обнялись И восклицанья полились." Да и кому же это неизвестно,

что в России -

"К родне, прибывшей издалеча Повсюду ласковая встреча, И восклицанья, И хлеб-соль".

Никто не станет отрицать: фильм очень красиво снят, все в нем сделано старательно и с любовью. Но где же пушкинский юмор, ирония, грусть, пушкинская легкость и мудрость? Где наконец прелесть русской деревни? "Зима, крестьянин торжествуя..." Может быть, и на самом деле иностранцам поставить Пушкина — все равно что перевести пословицу на другой язык — перевод дословен, а смысл

И все-таки, думаю, нельзя порицать людей за то, что они, не боясь пристрастных оценок, привезли к нам на юбилей Пушкина фильм "Онегин", за то, что они хотят увидеть лучшее, что есть в нашей культуре через чеховское пенсне, через пушкинский "магический кристалл". Это, может быть, самый сложный путь, но тем более он заслуживает уважения.

ЦДНИРО. «Российская газета» (Ростов-на-Дону). 4 июня 1999 г. №106. Л.31.

ЦДНИРО. «Российская газета» (Ростов-на-Дону). 5 июня 1999 г. №106. Л.1. в Болдине

не горят

Немецкий солдат взял из рук девочки книгу и вдруг на ломаном русском воскликнул: «О-о! Пушкин, Онегин, добрый мой приятель...»

Был душою, ей-богу, добрый человек

лауреатов

Венчание

ворот

у Никитских

Хотя эти дети и не учились в Царскосельском лицее

Гений Пушкина - особого долгожительства и особой национальной гордости. Его талант прозрачен, философия настолько проста, что ее понимает каждый ребенок, стихи светлы и по-доброму привязчивы —

#### Гении умеют время раздвигать

Не молчал поэт, когда говорили пушки

...Но я ваш обожатель верный

Два века на двух этажах

нет такого человека в России. который не знает хотя бы одну пушкинскую поэтическую

5 июня 1999 года 🍲

Там одна Алена есть.

что не можно глаз отвесть

Идут годы. Меняются поколения. И безо всякого принуждения, без голосований и референдумов, независимо

ценза люди живут с ощущением, что Пушкин —

Наш Пушкин! Тот самый, который, скажет кто-то, сочинил: "Мой дядя, самых честных правил...

#### И заложил квартиру, чтобы напечатать книгу

Как много в этой премии?

Чем Александр Сергеевич матери-истории ценен...

«Русский бунт» не поспел к юбилею



Куда noumu?

ЦДНИРО. «Российская газета» (Ростов-на-Дону). 5 июня 1999 г. №106. Л.4.





В канун пушкинского юбилея радиоэфир наполнили многочисленные передачи - беседы, интервью, выступления пушкинистов, историков, литераторов. Вероятно, нужны и полезны и такие программы. Но есть золотой фонд радио, где Пушкиниана занимает весьма солидное место. Достаточно сказать, что тушкинский каталог Гостелерадиофонда составляет три объемистых тома. Насколько мало используются эти бесценные записи сегодня, видно из программ "Радио России"

и других станций. Двадцать лет назад заметным событием культурной жизни стала премьера радиоспектакля "Дубровский" поставленного режиссером Лией Веледницкой. Ученица знаменитого мастера радиотеатра Розы Иоффе, Веледницкая бережно перевела на "язык" радио произведения Тургенева Куприна, Чехова, Паустовского. Ее постановки неизменно отличала выская индивидуальность. Но, пожалуй, главное мение Веледницкой в работе с актерами. А среди них были такие корифеи отечественной сцены и экрана, как Олег Борисов, Юрий Яковлев, Аркадий Рай-Пеонид Марков.

- Кто-то из режис-

жение к автору, будь то современник, а тем более классик

Текст от автора в "Дубровском" читал народный артист РСФСР Алексей Консовский, памятный любителям кино как очаровательный принц из "Золушки". Но как актер и чтец Консовский ярче всего проявил себя в радиостудии. В 1949 году в его исполнении были запиин, Михаил Козаков, саны главы из "Евгения Онегина" позднее "Медный всалник" "Полтава", "Руслан и Людмила" серов считает, что са- ряд стихотворных композиций.

монтажом, освещением, снимет одни глаза. А в радиостудии никто тебе не

Другой крупнейший артист, Иннокентий Смоктуновский, тоже любил творческую обстановку радиодома на улице Качалова. Его "Пушкиниана" насчитывает множество записей. В частности, Иннокентий Михайлович в течение нескольких месяцев работал над прочтением "Евгения Онегина". В восемь получасовых передач уместилась в исполнении Смоктуновского

я всегда брался только за то, что близко и интересно. Радио, как думают многие, легкий хлеб: не надогримироваться, заботиться о пластике, мимике. Сел к микрофону — и читай. Но микрофон не выносит фальши. Радийные записи для меня такое же творчество, как киносъемки, как выход на сцену...

Нынче, по понятным причинам. искусство радио пришло в упадок ушли из жизни или, как Лия Веледницкая, отправлены на пенсию мастера режиссуры. Мало у кого есть средства для радиопостановок и композиций. Но, к счастью, многие шедевры сохранились на пленке в хранилищах телерадиофонда. Почему же они не звучат в эфире?

Юрий КРОХИН.



# «Дубровский» до востребования

мое интересное в радиоискусстве это шумы и фоны, - говорит Лия Веледницкая. — Музыка и шумы необходимы при создании радиоспектакля это наши декорации и реквизит. Музыка при верно найденном решении несет большую эмоциональную нагрузку, иногда являясь просто действующим лицом. Но все хорошо до той поры, пока этот арсенал средств помогает актеру, а не заслоняет его. Но все же во главу угла я ставлю ува-

Искусство радио всегда привлекало лучших артистов, наверное, как возможность максимального самовыражения

- Как актер я больше всего люблю радио, - говорил Михаил Ульянов, записавший на радио "Тихий Дон". "Братьев Карамазовых" и другие классические вещи. - Чистейшая, благороднейшая, аристократическая работа! В кино, скажем, я могу плохо, сыграть — режиссер скрасит это

нятся записи: "Сцены в келье" из "Бориса Годунова", "Сказка о мертвой царевне и семи богатырях", "Сказка о царе Салтане", ряд стихотворных композиций.

— За долгие годы мною немало записано на радио, - говорит Михаил Козаков, - и чтецкие программы (стихи Пушкина и Тютчева, Блока и Мандельштама, Пастернака и Тарковского, Самойлова и Бродского), и роли в радиоспектаклях. При этом

ЦДНИРО. «Российская газета» (Ростов-на-Дону). 14 мая 1999 г. №92. Л. 29.

ЦДНИРО. «Российская газета» (Ростов-на-Дону). 28 мая 1999 г. № 101. Л.14.

#### ЮБИЛЕИ

#### Я памятник себе воздвиг..

На предстоящей неделе наступает пик пушкинских торжеств, посвященных 200-летию со дня рождения гения русской поэзии. Все телеканалы транслируют многочисленные передачи, филь-



мы и музыкальные программы, созданные на основе его произведений.

Субботнее утро 5 июня на телеканале "Россия" открывается трансляцией с Пушкинской площади столицы (11.05), телемарафон продолжается в 15.00 и завершается показом юбилейного вечера в Большом театре. Весь воскресный теледень также проходит под знаком А.С. Пушкина.

Общественное российское телевидение (1-й канал) весь воскресный день также посвящает А.С. Пушкину. Прямые включения, репортажи, интервью наших современников о солнце русской поэзии, Пушкин в письмах, рассказах и воспоминаниях.

Оригинальный телепроект Леонида Парфенова будет демонстрироваться на канале НТВ с понедельника по пятницу (22.45). В нем запечатлелась география скитаний поэта, изъездившего Россию вдоль и поперек.

Канал ТВ Центр начинает празднование 200-летия А.С.Пушкина 5 июня прогулкой по московским маршрутам Татьяны Лариной (9.25). О месте Пушкина в российской культуре рассуждают А.Битов, В.Непомнящий и священник А. Кононов (9.35). А уже в 9.50 первое прямое включение со столичной площади, носящей имя славного сына России. Здесь, у подножия восхитительного памятника, начнется официальная церемония, в которой примут участие руководители государства, видные деятели науки и культуры.

Канал "Культура" предлагает зрителям "Медного всадника" в исполнении А. Папанова (Суббота, 5 июня, 19.25), "Метель" композитора Г.Свиридова в исполнении русского камерного балета "Москва" (23.55). А в воскресенье можно посмотреть "Бориса Годунова" в постановке Юрия Любимова (17.25). Многие передачи и фильмы канала ТВ-6 также посвящены поэту. Более подробная информация — в телепрограмме.



#### БЕССМЕРТИЕ

Бродит в липах ветер непослушный, Солнце щедро окна золотит, Бронзовый задумавшийся Пушкин На Москву весеннюю глядит.

А у ног его играют дети, Юноши влюбленные стоят. Кажется, спроси – и он ответит, Пушкинские строки зазвенят.

Затаи дыханье – и под бронзой Сердца бой разбудит тишину, Словно Пушкин улыбнулся солнцу, Солнцу, озарившему страну.

Бродит в липах ветер непослушный, Теплою страницей шелестит: Никогда не умиравший Пушкин На страну весеннюю глядит.

В.Н. Жак

#### ПУШКИН ЗДЕСЬ БЫЛ!

А донская земля ведь святая! Вы подумайте: Пушкин здесь был! Строки вещие в песни вплетая, Он донцов - казаков не забыл.

Отрок смуглый! Певец восхищенный, Сопричастностью этой я горд. Ты звездой засиял вознесенной, Добротой осияв мой народ!

Помнят степи и тракт Приазовья Твой стремительный шаг молодой... Внемля им, слышу голос твой, зов я, Зачарован, любуюсь тобой.

И без слез дочитать не могу я Ни одно из творений твоих – Восхищаясь, гордясь, памятуя, Что божественен каждый твой стих!

Х.О. Наирьян